



SIT | mbt

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l. (di seguito "SIT MBT") accetterà gli ordini di acquisto di Prodotti solo a condizione che il Cliente (di seguito il "Cliente") abbia accettato le presenti condizioni Generali di Vendita (di seguito "Condizioni di Vendita").

Qualsiasi termine o condizione contemplata negli ordini di acquisto, o qualsiasi altro documento collegato ad un tale ordine, senza alcun riguardo alla formulazione o la data di ricevimento da parte di SIT MBT, che sia in contraddizione od incompatibile con o ad integrazione delle presenti Condizioni di Vendita, non è applicabile e non diventerà parte di alcun contratto di vendita tra SIT MBT ed il Cliente (di seguito il "Contatto") che si considererà perfezionato solo al momento in cui SIT MBT accetterà l'ordine formulato dal Cliente.

1. PRODOTTI

I prodotti di SIT MBT che possono essere ordinati dal Cliente saranno quelli descritti nei cataloghi di SIT MBT (i "Prodotti").

La spedizione di cataloghi non rappresenta un'offerta di SIT MBT e conseguentemente i prodotti indicati in essi potranno essere modificati, cambiati o ritirati dal mercato da parte di SIT MBT in qualsiasi momento senza alcun preavviso.

2. ORDINI

Gli ordini di acquisto relativi ai Prodotti saranno inviati dal Cliente in forma scritta, anche via e-mail. Se tali ordini saranno fatti verbalmente, essi dovranno poi essere confermati per iscritto. Ogni ordine di acquisto dovrà indicare la lista di Prodotti ordinata con il dettaglio delle quantità ordinate per ogni tipo di Prodotto.

SIT MBT notificherà per iscritto al Cliente la propria accettazione o rifiuto di qualsiasi ordine di acquisto entro 15 (quindici) giorni lavorativi dal giorno in cui ciascun ordine di acquisto sia stato correttamente ricevuto da SIT MBT.

Nessun ordine di acquisto sarà o potrà essere ritenuto automaticamente accettato da SIT MBT in difetto di (o precedentemente a) emissione da parte di SIT MBT della relativa conferma d'ordine di acquisto. Gli ordini saranno considerati accettati e, conseguentemente, vincolanti per SIT MBT dal momento in cui il Cliente riceverà la conferma d'ordine d'acquisto. Gli ordini ricevuti da SIT MBT saranno ritenuti fermi fino al decorso del menzionato termine di 15 (quindici) giorni lavorativi, per la loro accettazione da parte di SIT MBT.

Qualsiasi richiesta di cancellazione o modifica di ordini di acquisto già confermati, deve essere richiesta in forma scritta e sarà sottoposta alla accettazione di SIT MBT. Nel caso in cui la richiesta sia accettata per iscritto da SIT MBT, SIT MBT avrà diritto di essere risarcita di ogni spesa e perdita subita a causa della cancellazione o modifica dell'ordine di acquisto.

3. CONFERMA

La conferma dell'ordine di acquisto ed un eventuale contratto di vendita indicheranno il quantitativo di Prodotti, prezzi, condizioni di pagamento, termini di consegna e condizioni di trasporto.

Qualora una conferma contenga delle modifiche in riferimento all'ordine, ogni modifica si considererà tacitamente accettata dal Cliente a meno che il Cliente non comunichi a SIT MBT per iscritto il proprio disaccordo entro 5 (cinque) giorni lavorativi decorrenti dal ricevimento della conferma d'ordine d'acquisto.

4. PREZZI

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l.

Sede legale ed amministrativa:

Viale dell'Industria 34 – 35129 Padova, Italy

Tel. +39 049 8293111

Cap. Soc. EURO 1.192.142,84 i.v.

email: info@sitmbt.com

P.IVA/C.F./Isr. Reg. Imprese di PD n° 02950660429

Sede operativa:

Via Don Ezio Cingolani 19 - 62010 Montecassiano (MC), Italy

Tel. +39 0733 591411



SIT | **mbt**

I Prezzi sono quelli indicati nella Conferma d'ordine di acquisto ed in un eventuale contratto di vendita. Se non diversamente specificato nella Conferma d'ordine di acquisto e/o in un eventuale contratto di vendita, tutti i prezzi sono comprensivi di costi di imballaggio, carico dei Prodotti sui mezzi di trasporto presso gli stabilimenti di SIT MBT. Saranno interamente a carico del Cliente i costi di spedizione, WA ed altre tasse, dazi doganali o spese che possono essere imposte sui Prodotti in Italia o nel paese ove i Prodotti sono consegnati.

I Prezzi, se non diversamente specificati nella conferma d'ordine d'acquisto, od in un eventuale contratto di vendita, non sono comprensivi del trasporto, assicurazione e costi di import-export.

5. VALUTA

I prezzi fatturati dei Prodotti saranno in valuta € (Euro) se non diversamente specificato.

6. PAGAMENTI

I termini di pagamento saranno indicati nella conferma d'ordine d'acquisto ed in un eventuale contratto di vendita.

Qualora il pagamento sia convenuto a mezzo lettera di credito (L/C), la lettera di credito sarà confermata da un primario istituto bancario con sede in Padova (Italia). La lettera di credito sarà irrevocabile, trasferibile, in tutto o in parte, una o più volte e pagabile il giorno in cui venga eseguito il pagamento dei Prodotti. Detta lettera di credito sarà negoziabile sulla base dei documenti forniti conformemente alle presenti Condizioni di Vendita.

Qualora il pagamento sia convenuto al momento della presentazione di documenti, SIT MBT presenterà i documenti previsti dalle presenti Condizioni di Vendita, presso la banca indicata dal Cliente e, se nessuna banca è stata indicata, presso la banca selezionata da SIT MBT avente un ufficio nella città del Cliente o nella città più vicina. Qualora sia convenuto un pagamento differito, i documenti devono essere ritirati dal Cliente contro accettazione di un pagherò cambiario, redatto da SIT MBT e presentato insieme con i documenti per la somma indicata in fattura, pagabile il giorno in cui sia dovuto il pagamento della fattura.

Qualora il pagamento sia convenuto a rimessa diretta, tale rimessa verrà eseguita a mezzo bonifico — data valuta per SIT MBT, il giorno in cui sia dovuto il pagamento dei Prodotti — presso la banca indicata da SIT MBT nella conferma d'ordine di acquisto (o pro-forma invoice).

Se stabilito nella conferma d'ordine di acquisto, SIT MBT sarà legittimata ad emettere una tratta o ricevuta bancaria per la somma indicata in fattura, pagabile alla data in cui sia eseguito il pagamento della fattura.

In caso di ritardo, totale o parziale nel pagamento, il Cliente pagherà, sulla somma non pagata, un interesse convenzionale al tasso Euribor (6 mesi) più uno spread del 4% senza alcun pregiudizio del diritto di SIT MBT di terminare il contratto.

Il diritto di proprietà di tutti i Prodotti venduti sulla base delle presenti condizioni di vendita rimarrà in capo a SIT MBT fino al momento del pagamento totale dei Prodotti da parte del Cliente.

7. INADEMPIMENTO

Qualora, a parere di SIT MBT, le condizioni finanziarie del Cliente in qualsiasi momento non garantiscano una continuazione di produzione o spedizione ai termini e condizioni convenute originariamente, SIT MBT può richiedere in anticipo il pagamento totale o parziale. Nel caso in cui il fallimento o l'insolvenza del Cliente o nel caso in cui una qualsiasi azione venga iniziata contro il Cliente (su iniziativa del Cliente o di qualsiasi altra parte), conformemente a qualsiasi normativa relativa al fallimento o all'insolvenza, SIT MBT sarà legittimata a cancellare qualsiasi ordine pendente e ricevere pagamento delle relative spese di cancellazione.

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l.

Sede legale ed amministrativa:

Viale dell'Industria 34 – 35129 Padova, Italy

Tel. +39 049 8293111

Cap. Soc. EURO 1.192.142,84 i.v.

email: info@sitmbt.com

P.IVA/C.F./Isr. Reg. Imprese di PD n° 02950660429

Sede operativa:

Via Don Ezio Cingolani 19 - 62010 Montecassiano (MC), Italy

Tel. +39 0733 591411



SIT | mbt

Qualora il Cliente non paghi le fatture ai termini e condizioni concordati tra le parti, SIT MBT è legittimata ad interrompere immediatamente le spedizioni/consegne dei Prodotti.

8. CONSEGNA

I termini di consegna indicati nella conferma d'ordine d'acquisto e in un eventuale contratto di vendita non saranno considerati essenziali e qualsiasi ritardo non legittimerà il Cliente a richiedere l'interruzione del Contratto.

Senza alcun pregiudizio per l'Articolo 6, il passaggio di proprietà dei Prodotti si verificherà solo al momento del totale pagamento dei Prodotti, la consegna dei Prodotti ed il relativo passaggio dei rischi al Cliente, sarà considerato avvenuto, a prescindere da qualsiasi accordo delle parti relativo ai costi di trasporto, presso gli stabilimenti di SIT MBT, al momento del carico dei Prodotti sui relativi mezzi di trasporto, alla data che risulterà dai documenti di trasporto.

I Prodotti viaggeranno a rischio esclusivo del Cliente.

9. FORZA MAGGIORE

A condizione che SIT MBT o il Cliente siano impossibilitati ad adempiere le proprie obbligazioni contrattuali a causa di incendio, inondazione, guerra, tumulto, serrata, sinistro di qualsiasi genere, mancate consegne o ritardi di consegna da parte di fornitori, interruzione o sospensione di trasporti o energia, mancata disponibilità o scarsa disponibilità di materie prime, scioperi o agitazioni sindacali o qualsiasi altra circostanza esterna al loro ragionevole controllo, tali obbligazioni saranno sospese e la parte coinvolta non sarà per tale motivo responsabile, dal giorno in cui una delle due parti del Contratto notifichi all'altra per iscritto la propria condizione.

10. SPEDIZIONE

Senza alcun pregiudizio per l'Articolo 8, II capoverso, qualora sia stata concordata una vendita con costi di trasporto a carico di SIT MBT, SIT MBT nominerà lo spedizioniere dandone comunicazione al Cliente.

Senza alcun pregiudizio per l'Articolo 8 II capoverso, qualora sia stata concordata una vendita con costi di trasporto a carico del Cliente, SIT MBT comunicherà al Cliente che i Prodotti sono pronti per la spedizione ed il Cliente, entro 8 (otto) giorni da tale comunicazione, nominerà lo spedizioniere. Qualora tale nomina non sia stata effettuata entro il termine menzionato, SIT MBT effettuerà tale nomina comunicando termini e condizioni di trasporto al Cliente.

I Prodotti saranno accompagnati dai documenti di trasporto usuali e, in caso di esportazione, dai documenti doganali e qualsiasi altro documento espressamente richiesto dal Cliente.

Al momento della partenza dei Prodotti, SIT MBT invierà via e-mail (o fax) al Cliente, copia dei documenti.

11. ASSICURAZIONE

Senza alcun pregiudizio per l'articolo 8 II capoverso, qualora sia stata concordata una vendita con costi di assicurazione a carico di SIT MBT, SIT MBT provvederà alla emissione della relativa polizza in favore del Cliente con una compagnia di assicurazione selezionata da SIT MBT.

Senza alcun pregiudizio per l'Art.8 II capoverso, qualora sia stata concordata una vendita con costi di assicurazione a carico del Cliente, SIT MBT, se richiesto, provvederà alla emissione della relativa polizza in favore del Cliente con costi a carico del Cliente.

12. VERIFICA ED ACCETTAZIONE DEI PRODOTTI DA PARTE DEL CLIENTE

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l.

Sede legale ed amministrativa:

Viale dell'Industria 34 – 35129 Padova, Italy

Tel. +39 049 8293111

Cap. Soc. EURO 1.192.142,84 i.v.

email: info@sitmbt.com

P.IVA/C.F/Isr. Reg. Imprese di PD n° 02950660429

Sede operativa:

Via Don Ezio Cingolani 19 - 62010 Montecassiano (MC), Italy

Tel. +39 0733 591411



SIT | mbt

I Prodotti saranno verificati dal Cliente subito dopo il loro arrivo. Lamentele per spedizioni incomplete od errate relative a Prodotti non corrispondenti ai prodotti contrattuali o Prodotti danneggiati, saranno inviate dal Cliente a SIT MBT entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla data della loro consegna. Se entro tale termine di 8 (otto) giorni SIT MBT non riceverà una dettagliata lamentela scritta dal Cliente, riguardo alla qualità o quantità dei Prodotti spediti, tali prodotti saranno ritenuti definitivamente accettati dal Cliente e non potranno più essere oggetto di pretese, fatta eccezione di lamentele effettuate ai sensi dell'Articolo "Garanzia e Reclami" di tali Condizioni di Vendita.

Qualora il Cliente, al momento della verifica dei Prodotti (entro i termini stabiliti nella precedente clausola) notifichi per iscritto a SIT MBT una lamentela relativa a difetti di materiale dei Prodotti, il Cliente sarà legittimato a riconsegnare tali prodotti a SIT MBT solo previo benestare scritto di SIT MBT.

13. GARANZIA E RECLAMI

SIT MBT garantisce che i Prodotti forniti al Cliente ai sensi delle presenti Condizioni di Vendita, saranno conformi alle specifiche tecniche redatte da SIT MBT. SIT MBT garantisce inoltre che i prodotti forniti saranno immuni da difetti materiali e di costruzione e conformi alla legislazione italiana ed europea applicabile in materia.

Il Cliente notificherà immediatamente a SIT MBT via e-mail qualsiasi circostanza che possa comportare una rivendicazione ai sensi di tale articolo "Garanzia e Reclami". In tale caso il Cliente, nei limiti delle proprie possibilità, specificherà tutti i dati necessari per l'identificazione del prodotto, la data di spedizione e montaggio, la data ed il luogo di installazione, l'apparecchiatura su cui il Prodotto è stato montato e la descrizione del difetto scoperto.

Al momento di una richiesta di garanzia, se richiesto da SIT MBT, il Cliente riconsegnerà immediatamente a SIT MBT qualsiasi Prodotto non conforme o definito difettoso. Se la restituzione del prodotto non è richiesta da SIT MBT, il Cliente custodirà questo in un'area separata del proprio magazzino, accessibile per un eventuale controllo o verifica da parte di SIT MBT, fino a quando la relativa richiesta di garanzia non sia stata accettata definitivamente o rifiutata. Le rivendicazioni ai sensi di tale articolo "Garanzia e Reclami" saranno accettate da SIT MBT solo se relative a difetti o non conformità che siano interamente ascrivibili a responsabilità di SIT MBT e che non siano state ragionevolmente individuate al momento della verifica che il Cliente deve eseguire su tutti i Prodotti ai sensi dell'Articolo 12 delle presenti Condizioni di Vendita.

Difetti occulti che non si è potuto individuare subito dopo l'arrivo dei Prodotti, saranno comunicati dal Cliente a SIT MBT senza alcun ritardo dalla scoperta, a pena di decadenza.

Al momento della ricezione di qualsiasi richiesta di garanzia dal Cliente, ed inteso che tale richiesta rientri nell'ambito e limiti di tale Articolo "Garanzia e Reclami", SIT MBT, a propria discrezione, riparerà (ove possibile) o sostituirà senza alcun costo i Prodotti difettosi o non conformi o ne riaddebiterà il relativo costo.

SIT MBT sarà legittimata a rifiutare la richiesta di garanzia del Cliente entro 30 (trenta) giorni lavorativi decorrenti dalla data in cui sia stata ricevuta una tale richiesta o siano stati ricevuti i Prodotti ai quali la richiesta sia relativa. Inoltre, SIT MBT sarà in ogni caso manlevata da qualsiasi obbligazione o responsabilità ai sensi di tale articolo "Garanzia e Reclami" (a) se il Cliente non abbia comunicato a SIT MBT per iscritto qualsiasi difetto entro 30 (trenta) giorni dalla data in cui un tale asserito difetto sia diventato noto al Cliente, e/o (b) in ogni caso in cui il periodo di garanzia applicabile e previsto da tale articolo "Garanzia e Reclami" sia scaduto.

SIT MBT sarà inoltre esente da qualsiasi obbligazione e responsabilità previste da tale articolo "Garanzia e Reclami" nel caso in cui il difetto di un Prodotto sia conseguenza di (i) normale usura e/o (ii) uso, immagazzinamento o conservazione impropria dei prodotti (incluso uso immagazzinamento o conservazione dei prodotti non conforme alle istruzioni di SIT MBT), e/o (iii) qualsiasi riparazione, smontaggio o modifica dei prodotti eseguita dal Cliente o da terzi senza il preventivo benestare di SIT MBT. Inoltre, non potrà essere avanzata dal Cliente o da terzi alcuna pretesa di garanzia in relazione a quei prodotti su cui il Codice di Identificazione del prodotto sia stato cancellato o danneggiato.

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l.

Sede legale ed amministrativa:

Viale dell'Industria 34 – 35129 Padova, Italy

Tel. +39 049 8293111

Cap. Soc. EURO 1.192.142,84 i.v.

email: info@sitmbt.com

P.IVA/C.F./Isr. Reg. Imprese di PD n° 02950660429

Sede operativa:

Via Don Ezio Cingolani 19 - 62010 Montecassiano (MC), Italy

Tel. +39 0733 591411



SIT | **mbt**

Le obbligazioni di SIT MBT ai sensi di tale articolo "Garanzia e Reclami" avranno efficacia, per ogni prodotto consegnato, per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi decorrenti dalla data di produzione di tali Prodotti.

Gli obblighi qui disciplinati costituiranno le sole ed uniche obbligazioni e responsabilità di SIT MBT ai sensi delle Condizioni di Garanzia di cui al presente atto. Conseguentemente il Cliente rinuncia a tutti gli altri diritti e obblighi che potrebbero essere previsti in suo favore dalle leggi che regolano le presenti Condizioni di Vendita.

Alcuna rivendicazione eseguita ai sensi di tale articolo "Garanzia e Reclami", legittimerà il Cliente a sospendere qualsiasi pagamento dovuto a SIT MBT ai sensi del Contratto.

14. RIVENDITA

Il Cliente non può rivendere a terzi i Prodotti acquistati da SIT MBT senza il preventivo consenso scritto di SIT MBT. In relazione a quanto suddetto coloro che (anche se una organizzazione indipendente), rendono una assistenza post-vendita ai prodotti del Cliente non possono essere considerati "terzi".

15. LEGGE APPLICABILE

I Contratti perfezionati ai sensi di tali Condizioni di Vendita saranno regolati, interpretati e resi efficaci conformemente alla normativa italiana.

16. GIURISDIZIONE ESCLUSIVA

Il foro di Padova (Italia) avrà esclusiva giurisdizione su qualsiasi controversia derivante da o relativa a tali Condizioni di Vendita o qualsiasi altro contratto perfezionato ai sensi di tali Condizioni di Vendita.

Per accettazione

Il Cliente: _____

Nome:
Titolo:

Ai sensi e per gli effetti degli Art. 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, il Cliente rende atto di aver letto ed approvato i seguenti articoli delle presenti Condizioni di Vendita: 2 (Ordini), 3 (Conferma), 6 (Pagamento), 7 (Inadempimento), 9 (Forza Maggiore), 10 (Spedizione), 12 (Verifica ed Accettazione dei Prodotti da parte del Cliente), 13 (Garanzia e Reclami) e 16 (Giurisdizione Esclusiva).

Il Cliente: _____

Nome:
Titolo:

SIT Motors & Blowers Technology S.r.l.

Sede legale ed amministrativa:
Viale dell'Industria 34 – 35129 Padova, Italy
Tel. +39 049 8293111
Cap. Soc. EURO 1.192.142,84 i.v.
email: info@sitmbt.com
P.IVA/C.F./Isr. Reg. Imprese di PD n° 02950660429

Sede operativa:
Via Don Ezio Cingolani 19 - 62010 Montecassiano (MC), Italy
Tel. +39 0733 591411